

**GRAND CATÉCHISME
DE SAINT PIE X**

**AVEC BRÈVES EXPLICATIONS
ET COURTES HISTOIRES**

À LA MÉMOIRE
DE MON GRAND-ONCLE
L'ABBÉ CLAUDE-IGNACE TOURNIER
FUSILLÉ POUR LA FOI À BESANÇON
À L'ÂGE DE 27 ANS
LE 8 OCTOBRE 1793

Dépôt légal : Décembre 2022.

ISBN 978-2-492083-76-1

Tous droits réservés.

© CSRB

GRAND CATÉCHISME DE SAINT PIE X

TRADUIT PAR

Le R.P. Dom Jean-Baptiste Vuillemin

CHANOINE RÉGULIER DE LATRAN

PRIEUR DE NOTRE-DAME DE BEAUCHÈNE



**AVEC BRÈVES EXPLICATIONS
ET COURTES HISTOIRES**



CERCLE SAINT-ROBERT-BELLARMIN



Traduction faite avec permission spéciale du Saint-Siège, notifiée à sa Grandeur Monseigneur Pelgé, évêque de Poitiers, par Monseigneur Bressan, Chapelain du Souverain Pontife, en date du 20 octobre 1906.

LES CENSEURS

NIHIL OBSTAT :

Insulis,
die 12 Martii 1908.
H. QUILLIET,
Libr. Censor ex officio.

St-Aubin-de-Baubigné,
le 1^{er} mars 1908.
Th. GABARD
Licencié en Théologie.

IMPRIMATUR

Cameraci, die 13 Martii 1908

A. MASSART,
Vic. Gen.

*Sacer et apostolicus Ordo Canoniorum Regularium
S. Augustini, Congregatio SS. Salvatoris Lateranensis.*

Admodum R. P. Priori D. J.-B. Vuillemin, C. R. L.

*Cum nobis compertum sit opus a te compositum cui titulus :
Courte Explication du Grand Catéchisme de Pie X, a Censore
ecclesiastico rite examinatum et adprobatum fuisse, Tibi facultatem
facimus illud typis evulgandi, obtenta prius Ordinarii licentia.*

Datum Romæ, ad S. Petrum ad Vincula,

Die 25 mensis Martii

Anni 1908

L. S.

J.-B. STROZZI, Abbas generalis,

Aug. MARLANGEON, C. R. L., Secretarius.



AVERTISSEMENT

Par lettre en date du 14 juin 1905 au Cardinal Vicaire, Mgr Respighi, Sa Sainteté le Pape Pie X impose aux diocèses de la province romaine un catéchisme spécial, déjà en usage depuis plusieurs années dans le Piémont, la Ligurie, l'Émilie et la Toscane. Le Souverain Pontife nourrit l'espérance de voir les autres diocèses de la péninsule l'adopter. « Et ainsi, ajoute Sa Sainteté, sera réalisé, au moins pour toute l'Italie, ce texte unique qui est dans les désirs de tous. »

Ce volume, dont la typographie vaticane a publié une seconde édition, légèrement modifiée, contient trois catéchismes :

1° Les *Premières notions*, destinées aux enfants en bas âge; 2° Le *Petit Catéchisme*, destiné aux enfants qui n'ont pas encore fait leur première communion; 3° Le *Grand Catéchisme*, pour les enfants déjà instruits de ce qui est enseigné au *Petit Catéchisme*. Il est suivi d'une *Instruction sur les fêtes principales de l'Église* et d'un très court abrégé de l'histoire de la religion.

Nous nous sommes borné à traduire avec brèves explications et courtes histoires le *Grand Catéchisme*, ainsi que l'*Instruction sur les fêtes*.

Puisse ce modeste travail être utile aux enfants et aux catéchistes eux-mêmes et contribuer pour une part, si minime soit-elle, à la réalisation de la devise du Souverain Pontife : *Instaurare omnia in Christo!*

TABLE DES MATIÈRES

LEÇON PRÉLIMINAIRE

De la doctrine chrétienne et de ses différentes parties.....	9
--	---

PREMIÈRE PARTIE

DU SYMBOLE DES APÔTRES APPELÉ COMMUNÉMENT LE CREDO.

CHAP. I. Du Symbole en général.....	16
II. Du premier article du Symbole.....	21
§ 1. De Dieu le Père et de la création.....	21
§ 2. Des anges.....	30
§ 3. De l'homme.....	36
III. Du second article du Symbole.....	45
IV. Du troisième article du Symbole.....	51
V. Du quatrième article du Symbole.....	55
VI. Du cinquième article du Symbole.....	61
VII. Du sixième article du Symbole.....	64
VIII. Du septième article du Symbole.....	66
IX. Du huitième article du Symbole.....	69
X. Du neuvième article du Symbole.....	73
§ 1. De l'Église en général.....	73
§ 2. De l'Église en particulier.....	75
§ 3. De l'Église enseignante et l'Église enseignée.....	84
§ 4. Du Pape et des évêques.....	86
§ 5. De la communion des Saints.....	93
§ 6. De ceux qui sont hors de l'Église.....	96
XI. Du dixième article du Symbole.....	100
XII. Du onzième article du Symbole.....	101
XIII. Du douzième article du Symbole.....	103

TABLE DES MATIÈRES

SECONDE PARTIE

DE LA PRIÈRE

CHAP. I. De la Prière en général	108
II. De l'oraison dominicale.....	117
§ 1. De l'oraison dominicale en général	117
§ 2. De la première demande	120
§ 3. De la seconde demande	121
§ 4. De la troisième demande.....	122
§ 5. De la quatrième demande	123
§ 6. De la cinquième demande.....	125
§ 7. De la sixième demande	126
§ 8. De la septième demande	127
III. De l' <i>Ave Maria</i>	129
IV. De l'invocation des Saints.....	133

TROISIÈME PARTIE

DES COMMANDEMENTS DE DIEU ET DE L'ÉGLISE

CHAP. I. Des commandements de Dieu en général.....	135
II. Des commandements qui regardent Dieu	140
§ 1. Du premier commandement	140
§ 2. Du second commandement	147
§ 3. Du troisième commandement	154
III. Des commandements qui regardent le prochain	159
§ 1. Du quatrième commandement.....	159
§ 2. Du cinquième commandement	166
§ 3. Du sixième et du neuvième commandements.....	170
§ 4. Du septième commandement.....	174
§ 5. Du huitième commandement.....	180
§ 6. Du dixième commandement	186
IV. Des préceptes de l'Église	187
§ 1. Des préceptes de l'Église en général	187
§ 2. Du premier précepte de l'Église.....	190
§ 3. Du second précepte de l'Église.....	193
§ 4. Du troisième précepte de l'Église	198
§ 5. Du quatrième précepte de l'Église	202
§ 6. Du cinquième précepte de l'Église.....	203
V. Des devoirs particuliers d'état et des conseils évangéliques ..	204
§ 1. Des devoirs d'état.....	204
§ 2. Des conseils évangéliques.....	205

TABLE DES MATIÈRES

QUATRIÈME PARTIE DES SACREMENTS

CHAP. I.	Des sacrements en général.....	208
	§ 1. Nature des sacrements.....	208
	§ 2. De l'effet principal des sacrements qui est la grâce.....	211
	§ 3. Du caractère qu'impriment certains sacrements.....	219
II.	Du Baptême.....	221
	§ 1. Nature et effets du Baptême.....	221
	§ 2. Ministre du Baptême.....	224
	§ 3. Rit du Baptême.....	224
	§ 4. Nécessité du Baptême et devoir du baptisé.....	226
	§ 5. Nom et parrain et marraine.....	228
III.	De la Confirmation.....	231
IV.	De l'Eucharistie.....	238
	§ 1. De la nature de ce sacrement et de la présence réelle de Jésus-Christ dans ce sacrement.....	238
	§ 2. De l'institution et des effets du sacrement de l'Eucharistie.....	245
	§ 3. Des dispositions nécessaires pour bien communier.....	246
	§ 4. De la manière de communier.....	253
	§ 5. Du précepte de la communion.....	253
V.	Du saint sacrifice de la messe.....	256
	§ 1. De l'essence, de l'institution et des fins du saint sacrifice de la messe.....	256
	§ 2. De la manière d'assister à la messe.....	260
VI.	De la Pénitence.....	262
	§ 1. De la Pénitence en général.....	262
	§ 2. Des effets et de la nécessité du sacrement de Pénitence et des dispositions pour le recevoir.....	266
	§ 3. De l'examen.....	268
	§ 4. De la douleur.....	272
	§ 5. Du ferme propos.....	279
	§ 6. De l'accusation des péchés au confesseur.....	282
	§ 7. De la manière de se confesser.....	288
	§ 8. De l'absolution.....	290
	§ 9. De la satisfaction ou pénitence.....	291
	§ 10. Des indulgences.....	297
VII.	De l'Extrême-Onction.....	300
VIII.	De l'Ordre.....	304
IX.	Du mariage.....	308
	§ 1. Nature du sacrement de Mariage.....	308
	§ 2. Ministres, rit et dispositions.....	310
	§ 3. Conditions et empêchements.....	312

TABLE DES MATIÈRES

CINQUIÈME PARTIE

DES VERTUS PRINCIPALES ET DES AUTRES CHOSES QUE LE CHRÉTIEN DOIT SAVOIR

CHAP. I.	Des vertus principales	317
	§ 1. Des vertus théologiques	317
	§ 2. De la foi	320
	§ 3. Des mystères	322
	§ 4. De la sainte Écriture	323
	§ 5. De la tradition	327
	§ 6. De l'espérance	327
	§ 7. De la charité	329
	§ 8. Des vertus cardinales	333
II.	Des dons du Saint-Esprit	336
III.	Des béatitudes évangéliques	337
IV.	Des œuvres de miséricorde	340
V.	Des péchés et de leurs espèces principales	341
VI.	Des vices capitaux et d'autres péchés plus graves	346
VII.	Des fins dernières et des autres moyens principaux d'éviter le péché	349
VIII.	Des pieux exercices conseillés au chrétien pour le cours de la journée	353

INSTRUCTIONS SUR LES FÊTES DE NOTRE-SEIGNEUR, DE LA T. S. VIERGE ET DES SAINTS.

PREMIÈRE PARTIE

DES FÊTES DE NOTRE-SEIGNEUR

CHAP. I.	De l'Avent	359
II.	De la fête de Noël	361
III.	De la Circoncision de Notre-Seigneur	364
IV.	De l'Épiphanie de Notre-Seigneur	365
V.	Des dimanches de la Septuagésime, de la Sexagésime et de la Quinquagésime	368
VI.	Du Carême	369
VII.	De la Semaine sainte	371
	§ 1. De la Semaine sainte en général	371
	§ 2. De quelques cérémonies de la Semaine sainte	373

TABLE DES MATIÈRES

VIII.	De la fête de Pâques.....	376
IX.	De la procession de saint Marc et des trois jours des Rogations	378
X.	De l'Ascension de Notre-Seigneur	380
XI.	De la fête de la Pentecôte	382
XII.	De la fête de la très sainte Trinité.....	384
XIII.	De la Fête-Dieu ou du <i>Corpus Domini</i>	386
XIV.	De la fête de la dédicace de l'église	388

SECONDE PARTIE

DES FÊTES SOLENNELLES DE LA TRÈS SAINTE VIERGE ET DES FÊTES DES SAINTS

CHAP. I.	Des fêtes solennelles de la très sainte Vierge	390
II.	De la Nativité de la très sainte Vierge	392
III.	De l'Annonciation de la très sainte Vierge	393
IV.	De la Purification de la très sainte Vierge.....	395
V.	De l'Assomption de la très sainte Vierge.....	398
VI.	De la fête des anges.....	400
VII.	De la fête de la Nativité de saint Jean-Baptiste.....	401
VIII.	De la fête de saint Joseph, époux de la très sainte Vierge et patron de l'Église	403
IX.	Des fêtes des saints Apôtres et en particulier de saint Pierre et de saint Paul.....	405
X.	De la fête de tous les Saints	407
XI.	De la commémoration des fidèles trépassés.....	409
XII.	De la fête des saints patrons	410

PREMIÈRE ÉDITION

Achévé d'Imprimer
par Ulzama Digital,
Noël 2022,
pour le compte du
Cercle Saint Robert Bellarmin
64130 BERROGAIN-LARUNS.